

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 7 giugno 2000

che modifica la decisione 95/196/CE relativa al regime di aiuti nazionali a lungo termine in favore dell'agricoltura delle zone nordiche della Finlandia

[notificata con il numero C(2000) 1539]

(I testi in lingua finnica e svedese sono i soli facenti fede)

(2000/405/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto l'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare l'articolo 142,

considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 143 dell'atto di adesione, il 26 ottobre 1994 la Finlandia ha notificato alla Commissione il regime di aiuti progettato in applicazione dell'articolo 142.
- (2) Detto regime di aiuti è stato approvato con decisione 95/196/CE della Commissione ⁽¹⁾, modificata dalla decisione 97/279/CE ⁽²⁾.
- (3) Il 15 maggio 1998, il 28 luglio 1999, l'11 gennaio 2000 e il 31 gennaio 2000, la Finlandia ha chiesto alla Commissione di modificare la decisione 95/196/CE, inviando successivamente informazioni complementari a giustificazione di tali richieste.
- (4) Con le lettere summenzionate, la Finlandia ha chiesto che nel considerare i quantitativi prodotti delle diverse carni ai fini delle eventuali riduzioni proporzionali dell'importo dell'aiuto per i comparti che hanno superato la loro quota, sia consentito di prendere come base per il calcolo dei superamenti l'insieme del settore delle carni. Questo metodo tiene conto delle tendenze del consumo e della produzione dei vari tipi di carne e non provocherebbe un aumento della produzione complessiva di carni.
- (5) La Finlandia ha chiesto di modificare la norma, introdotta dalla decisione 97/279/CE, sulla distinzione degli importi di cui agli allegati III e IV nel settore del pollame, onde permettere una certa flessibilità quanto al numero di unità di bestiame e all'aiuto autorizzato all'interno del settore, senza dover modificare né il livello dell'aiuto unitario né l'ammontare complessivo degli aiuti erogabili a favore del settore. Tale richiesta è conforme ai principi del regime di aiuti, in quanto l'importo massimo dell'aiuto per i polli da tavola e gli altri volatili rimane limitato al periodo di riferimento.
- (6) La Finlandia ha chiesto che, nell'allegato V, il coefficiente di conversione in UBA per le capre sia aumentato, affinché l'aiuto autorizzato sia corrisposto per unità di bestiame anziché parzialmente in base al quantitativo di latte prodotto. Quest'ultima modalità di pagamento dell'aiuto dovrebbe essere abolita modificando l'allegato III, il quale farebbe riferimento unicamente al latte vaccino. Tale richiesta è conforme alla decisione 95/196/CE, in quanto l'importo complessivo dell'aiuto a favore del settore rimane invariato.
- (7) Poiché la Finlandia, conformemente all'articolo 4, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1254/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine ⁽³⁾, ha deciso di non applicare il limite ivi previsto, risulta opportuno sopprimere questo limite anche per gli aiuti nazionali.
- (8) La Finlandia ha chiesto che il coefficiente di densità fissato per le vacche nutrici e i bovini maschi si applichi esclusivamente a questi animali. Poiché tale possibilità è già prevista dalla decisione 2000/167/CE della Commissione, del 22 dicembre 1999, che approva un programma nazionale di aiuti finlandese in attuazione dell'articolo 141 dell'atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia ⁽⁴⁾, la Commissione ritiene tale richiesta giustificata, segnatamente al fine di evitare discriminazioni tra produttori di regioni diverse della Finlandia.

⁽¹⁾ GU L 126 del 9.6.1995, pag. 35.

⁽²⁾ GU L 112 del 29.4.1997, pag. 34.

⁽³⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 21.

⁽⁴⁾ GU L 54 del 26.2.2000, pag. 44.

- (9) Il regolamento (CEE) n. 1765/92 del Consiglio ⁽¹⁾, è stato sostituito dal regolamento (CE) n. 1251/1999, del 17 maggio 1999, che istituisce un regime di sostegno a favore dei coltivatori di taluni seminativi ⁽²⁾.
- (10) Il regolamento (CEE) n. 3013/89 del Consiglio ⁽³⁾, è stato sostituito dal regolamento (CE) n. 2467/98, del 3 novembre 1998, relativo all'organizzazione comune di mercato nel settore delle carni ovine e caprine ⁽⁴⁾.
- (11) L'inclusione dei quantitativi SLOM assegnati nel 1997 e nel 1998 giustifica talune modificazioni degli allegati II, III e IV della decisione 95/196/CE.
- (12) Occorre apportare alcune rettifiche tecniche all'allegato III in ordine all'aiuto totale autorizzato per i cavalli e all'aiuto per pecore e capre, all'allegato IV per quanto riguarda l'altra SAU e la SAU totale e all'allegato VI relativamente al totale generale per le patate da feccola.
- (13) Le autorità nazionali devono disporre del tempo necessario per approntare i dati da trasmettere annualmente alla Commissione.
- (14) La decisione 95/196/CE deve pertanto essere modificata di conseguenza.
- (15) Su richiesta della Finlandia, viste la natura e la portata delle modificazioni, è opportuno che la presente decisione si applichi a decorrere dal 1° gennaio 2000, ad eccezione delle modificazioni relative al calcolo dei superamenti nel settore delle carni, che devono applicarsi dal 1° gennaio 1998, e delle modificazioni relative all'inserimento del latte nell'allegato II e delle vacche lattifere nell'allegato IV, che devono applicarsi a decorrere dal 1° gennaio 1999,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione 95/196/CE è così modificata:

1) All'articolo 3, il paragrafo 2 è così modificato:

a) La lettera a) è sostituita dalla seguente:

- «a) per i seminativi: al numero medio di ettari della regione che nel triennio 1989-1991 sono stati investiti a colture dei seminativi o, se del caso, messi a riposo in base ad un regime di pagamenti compensa-

tivi finanziato con fondi pubblici a norma dell'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1251/1999 (*);

(*) GU L 160 del 26.6.1999, pag. 1.»;

b) La lettera d) è sostituita dalla seguente:

- «d) per le vacche nutrici: ai massimali individuali assegnati ai singoli produttori in applicazione dell'articolo 7, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1254/1999 (*);

(*) GU L 160 del 26.6.1999, pag. 21.»;

c) La lettera e) è soppressa;

d) La lettera f) è sostituita dalla seguente:

- «f) per gli ovicaprini: ai limiti individuali assegnati ai produttori in applicazione dell'articolo 10, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2467/98 del Consiglio (*);

(*) GU L 312 del 20.11.1998, pag. 1.»;

e) Il secondo comma è sostituito dal seguente:

«Per le vacche nutrici e i bovini maschi: il numero totale di animali che possono beneficiare dell'aiuto è limitato dall'applicazione di un coefficiente di densità di due unità di bestiame (UBA) per ettaro di superficie foraggera dell'azienda.»

2) All'articolo 4, il paragrafo 1 è così modificato:

a) La lettera a) è sostituita dalla seguente:

- «a) tra i dati che deve fornire a norma dell'articolo 143, paragrafo 2, dell'atto di adesione, comunica ogni anno alla Commissione, anteriormente al 1° giugno, informazioni sugli effetti degli aiuti erogati, e più particolarmente sull'andamento della produzione, sullo sviluppo dei mezzi di produzione che fruiscono dell'aiuto, nonché sull'evoluzione economica delle regioni interessate e sugli effetti relativi alla tutela dell'ambiente e al mantenimento dello spazio naturale ai sensi dell'articolo 142, paragrafo 3, terzo comma, quarto trattino dell'atto di adesione;»

b) Alla lettera c), sono aggiunti i seguenti commi:

«Nel settore delle carni, gli aiuti concessi sono ridotti soltanto qualora sia superato il quantitativo totale della produzione di cui all'allegato II; in questo caso, la riduzione netta degli aiuti è proporzionale al superamento registrato per i prodotti corrispondenti. In questo contesto, il settore delle carni comprende le carni bovine, ovicaprine, suine, di pollame e di renna.»

3) Gli allegati II, III.6, IV, V e VI sono sostituiti dal testo di cui all'allegato della presente decisione.

⁽¹⁾ GU L 181 dell'1.7.1992, pag. 12.

⁽²⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 1.

⁽³⁾ GU L 289 del 7.10.1989, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU L 312 del 20.11.1998, pag. 1.

Articolo 2

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° gennaio 2000, eccetto l'articolo 1, punto 2, lettera b), che si applica dal 1° gennaio 1998 e l'articolo 1, punto 3, relativamente al latte nell'allegato II e alle vacche lattifere nell'allegato IV, che si applica dal 1° gennaio 1999.

Articolo 3

La Repubblica di Finlandia è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 7 giugno 2000.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO

«ALLEGATO II

(Cfr. articolo 2, paragrafo 2)

Per prodotto

Prodotti	Sottoregioni nordiche (produzione in tonnellate)						Sostegno globale 1993 (in milioni di FIM)
	C ₁	C ₂	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	Totale	
1. PRODUZIONE ANIMALE							
Carni bovine	18 400	31 700	3 600	5 600	600	59 900 ⁽¹⁾	1 216
Carni ovicaprine	223	276	60	111	41	711	35
Carni suine	42 900	24 700	1 300	2 000	6	70 906 ⁽²⁾	301
Uova	16 950	8 000	1 000	1 000	2	26 952	109
Pollame	8 335	1 075	10	20	1	9 441	44
Renne	—	—	—	1 073	2 370	3 443	41
Cavalli (UBA) ⁽³⁾	2 400	2 800	340	390	70	6 000	32,2
Latte	534 234	922 953	104 024	165 651	24 000	1 750 863 ⁽⁴⁾	2 648 ⁽⁵⁾
Totale 1							4 426,2
2. PRODUZIONE VEGETALE							
Zucchero	17 570	2 270	0	0	0	19 840	24
Amido e fecola ⁽⁶⁾	24 160	9 400	0	0	0	33 560	40
Cereali e altre colture dei seminativi:	900 400	717 800	52 500	32 500	0	1 703 200	1 858
— orzo, avena, misti	(809 400)	(680 000)	(52 000)	(32 000)	(0)	(1 573 000)	(1 616)
— altri cereali e colture dei seminativi	(91 400)	(37 800)	(500)	(500)		(130 200)	(242)
Orticoltura:							
— a riparo fisso:							
— ortaggi	41 000	10 000	400	400	200	52 000	187
— fiori	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	60 ⁽⁷⁾	71
— ortaggi di pieno campo	39 000	20 000	1 600	2 000	60	62 660	44
— mele	50	50	0	0	0	100	0,3
— frutti di bosco e funghi spontanei	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	40 000	2
Totale 2							2 226,3
Totale generale							6 652,5 ⁽⁸⁾

⁽¹⁾ Eccettuate le carni vaccine (26 300 t).⁽²⁾ Comprese le carni di scrofa (3 100 t).⁽³⁾ Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.⁽⁴⁾ Di cui 23 009 t a titolo di quantitativo SLOM assegnato alla Finlandia nel 1995 e nel 1996 e 7 854 t assegnate nel 1997 e nel 1998. Tali quantitativi potranno essere completati a concorrenza dei quantitativi assegnati, conformemente alle disposizioni dell'atto di adesione, sulla riserva decisa per la quota SLOM finlandese.⁽⁵⁾ Di cui 200 milioni di FIM per compensare l'aiuto per le carni vaccine.⁽⁶⁾ Si noti che il settore della fecola di patate è soggetto a un regime di contingentamento della produzione.⁽⁷⁾ Milioni di pezzi.⁽⁸⁾ Viene ad aggiungersi un importo di 22,7 milioni di FIM per gli aiuti destinati alla popolazione degli Scolt, all'economia naturale e all'economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.»

«III.6. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, a partire dall'anno 2000

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo (in FIM per ha, UBA, kg o t)						Aiuto totale ammissibile per sottoregione (in milioni di FIM)					
	Sottoregione						Sottoregione					
	C ₁ (1)	C ₂ (1)	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	C ₅	C ₁	C ₂	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE (FIM/UBA)												
Bovini di cui:												
— vacche nutrici	1 900	1 950	2 400	2 850	3 950	2 850	12,4	13,8	1,6	2,6	0,6	31,0
— bovini maschi > 6 mesi	2 450	2 500	2 950	4 700 (2)	6 300 (2)	4 700 (2)	88,2	155,8	21,4	54,4	6,7	326,5
				5 200 (2)	7 800 (2)	5 200 (2)						
— giovenche da macello (FIM/capo) (4)	1 680	1 720	2 000	2 240	2 720	2 240	29,2	51,6	6,8	12,2	2,2	102,0
Ovicapri	2 450	2 500	2 950	4 900 (2)	6 600 (6)	4 900 (2)	4,2	4,6	1,4	4,1	2,1	16,4
				5 500 (2)	8 200 (6)	5 500 (2)						
Suini	2 450	2 500	2 950	2 950	3 400	2 950	156,1	94,0	6,2	9,3	0,1	265,7
Pollame	2 450	2 500	2 950	3 400	4 500	3 400	58,1	19,3	2,5	1,2	0,02	81,1 (13)
Cavalli (7)	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	6,0	7,0	0,9	1,0	0,18	15,1
Renne (FIM/capo)	—	—	—	160	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6
Latte (FIM/kg) (8)	0,62	0,63	0,74	0,92-1,17	1,44-1,96	0,92-1,17	331,2	581,5	77,0	181,4	33,7	204,8
Aiuto al trasporto per latte e carni (2)			(*)	(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Totale 1												2 092,7
2. PRODUZIONE VEGETALE (FIM/ha)												
Barbabietole da zucchero	2 000	200 + 2 000	200 + 2 000	—	—	—	6,5	1,1	0,0	—	—	7,6
Patate da fecola	1 000	200 + 1 000	200 + 1 000	—	—	—	4,5	2,5	0,0	—	—	7,0
Cereali e altre colture dei seminativi												
— orzo, avena, misti	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	400 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— altri cereali e colture dei seminativi (10)	800	200 + 800	200 + 800	—	—	—	23,4	7,3	0,2	—	—	30,9
Orticoltura:												
— a riparo fisso (FIM/m ²)												
— ortaggi												
— fiori e piante	80	80	80	80	80	80						107,0
— > 7 mesi	40	40	40	40	40	40						39,8
— 2-7 mesi												
— ortaggi di pieno campo (FIM/ha)	2 350	200 + 2 350	200 + 2 350	400 + 2 350	800 + 2 350	400 + 2 350	3,0	1,7	0,1	0,2	0,01	5,1

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo (in FIM per ha, UBA, kg o t)							Aiuto totale ammissibile per sottoregione (in milioni di FIM)								
	Sottoregione							Sottoregione								
	C ₁ (1)	C ₂ (1)	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	Totale
Mele	920	200 + 920	200 + 920	—	—	0,01	0,01	0,01	—	—	0,01	0,01	0,01	—	—	0,01
Aiuti al magazzino (FIM/m ³ /anno) (11):																15,0
— con temp/contr.	120	120	120	120	120											
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80											
— dei frutti di bosco e dei funghi spontanei (FIM/kg/anno) (11)	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	2,0
Pagamento per ha SAU (pascoli, magg. ecc.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,2	48,6	15,7	48,6	12,2	48,6	15,7	48,6	157,6
Giovani agricoltori/ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	46,4	4,5	6,0	0,7	6,0	94,2
Totale 2																520,7
Altri aiuti (12)				(*)	(*)									(*)	(*)	22,7
Totale generale																2 636,1

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C₂ Nord.(2) Sottoregione P₁-P₂: 4 700 FIM/UBA (di cui 3 400 aiuto annuale e 1 300 una tantum durante la vita dell'animale), P₃-P₄: 5 200 FIM/UBA (di cui 3 400 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).(3) Sottoregione P₄: 6 300 FIM/UBA (di cui 4 500 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale), P₅: 7 800 FIM/UBA (di cui 4 500 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottoregione P₁-P₂: 4 900 FIM/UBA; P₃-P₄: 5 500 FIM/UBA.(6) Sottoregione P₄: 6 600 FIM/UBA; P₅: 8 200 FIM/UBA.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottoregione: C₁: P₁ = 0,92, P₂ = 1,02, P₃ = 1,17, P₄ = 1,17, P₅ = 1,44, P₆ = 1,96.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.

— Cami: provincia Lappi.

(10) Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.

(11) Aiuto concesso per le quantità in giacenza a fine giugno; limitato a 2 FIM/kg per le more, a 0,6 FIM/kg per gli altri frutti di bosco e a 2,5 FIM/kg per i funghi.

(12) Popolazione degli Scotti, economia naturale, economia delle renne.

(13) Per polli da tavola e altro pollame: fino a 44 milioni di FIM.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

«ALLEGATO IV

Aiuti di cui all'articolo 3, paragrafo 1, secondo comma, secondo trattino

Quantitativi espressi in fattori di produzione

(in UBA o ha)

Prodotti	Sottoregioni nordiche					
	C ₁	C ₂	C ₂ Nord	C ₃	C ₄	Totale
1. Produzione animale (UBA)						
Totale bovini di cui:	188 550	316 700	35 900	56 550	7 650	605 350
— vacche nutrici	6 550	7 100	650	900	150	15 350
— vacche lattifere ⁽¹⁾	98 156	169 748	19 096	30 694	4 556	322 250
— bovini maschi	36 000	62 300	7 250	11 100	1 050	117 700
— giovenche da macello (capi)	17 390	30 020	3 380	5 440	810	57 040
ovicapri	2 027	2 116	540	827	376	5 886
suini	63 700	37 600	2 100	3 150	40	106 590
pollame	23 700	7 700	850	355	5	32 610
cavalli	2 400	2 800	340	390	70	6 000
renne (capi)	0	0	0	71 500	157 500	229 000
2. Produzione vegetale (ha)						
barbabietole da zucchero	3 230	520	0	0	0	3 750
patata da fecola	4 490	2 090	0	0	0	6 580
cereali e altre colture dei seminativi	286 780	237 500	20 720	12 600	100	557 700
— orzo, avena, misti	248 000	227 050	19 900	12 600	100	507 650
— altri cereali e colture dei seminativi	38 780	10 450	820	0	0	50 050
orticoltura a riparo fisso						
— ortaggi	116	29	1,1	1,1	0,6	147,8
— fiori e piante	26,7	20	2,6	5,2	0,6	55,1
ortaggi di pieno campo	1 285	678	52	68	2	2 085
mele	5	5	0	0	0	10
altra SAU	239 322	405 546	60 868	121 464	19 612	846 812
SAU totale	535 255	646 388	81 644	134 138	19 715	1 417 140

⁽¹⁾ Questa cifra può essere maggiorata con decisione della Commissione, qualora si stabilisca di aumentare i quantitativi di latte assegnati — conformemente alle disposizioni dell'atto di adesione — sulla riserva decisa per la quota SLOM finlandese.»

«ALLEGATO V

(Cfr. articolo 3, paragrafo 1, terzo comma, terzo trattino)

Coefficienti di conversione in UBA

	(UBA)
Vacche da latte	1
Vacche nutrici	1
Bovini maschi di oltre 2 anni	1
Altri bovini di oltre 2 anni	1
Altri bovini da 6 mesi a 2 anni	0,6
Pecore	0,15
Capre	0,48
Scrofe e verri	0,7
Altri suini, tranne i suinetti	0,23
Pollame:	
— Galline ovaiole	0,013
— Polli da tavola	0,0053
— Tacchini, altro pollame	0,013
— Galline giovani e pulcini	0,0027
— Galline da riproduzione	0,026
Cavalli di oltre 6 mesi:	
Giumente da riproduzione, poney inclusi	1
Cavalli di razza finlandese	0,85
Altri cavalli e poney da 1 a 3 anni	0,6»

«ALLEGATO VI

(Cfr. articolo 3, paragrafo 1, terzo comma, primo trattino)

Aiuti comunitari

1. Prodotti animali

1 ECU agricola = 7,60 FIM

1 ECU di bilancio = 6,30 FIM

Zone	Prodotti	Sostegno dei mercati Regolamenti (CEE) n. 805/68 e (CEE) n. 3886/92 (ecu agricole)		Indennità compensativa prevista dal regolamento (CEE) n. 2328/91 (ecu di bilancio)		Misure agroambientali previste dal regolamento (CEE) n. 2078/92 (ecu agricole) (1)		Totale generale (ecu di bilancio)
		ecu/unità	Totale in milioni di ecu (2)	ecu/UBA	Totale in milioni di ecu	ecu/ha (3)	Totale in milioni di ecu (4)	
C ₁	Vacche nutrici	175	1,146	180	1,179			20,159
	Bovini maschi	120	7,018	180	6,480			
	Totale		8,164		7,659	112	2,198	
C ₂	Vacche nutrici	175	1,243	180	1,278			33,339
	Bovini maschi	120	12,105	180	11,214			
	Totale		13,348		12,492	112	3,933	
C ₂ Nord	Vacche nutrici	175	0,114	180	0,117			3,916
	Bovini maschi	120	1,404	180	1,305			
	Totale		1,518		1,422	112	0,549	
C ₃	Vacche nutrici	175	0,158	180	0,162			6,076
	Bovini maschi	120	2,105	180	1,998			
	Totale		2,263		2,160	112	0,983	
C ₄	Vacche nutrici	175	0,026	180	0,027			0,634
	Bovini maschi	120	0,175	180	0,189			
	Totale		0,202		0,216	112	0,145	
Totale	Vacche nutrici		2,686		2,763			64,112
	Bovini maschi		22,807		21,186			
	Totale		25,493		23,949	112	7,808	
C ₁ -C ₄	Vacche lattiere, altri bovini			180	85,014	112	27,718	118,451
	Totale bovini		25,493		108,963		35,526	182,573
C ₁ -C ₄	Pecore, capre	24,2	0,77	180	0,903	112	0,566	2,515
C ₁ -C ₄	Cavalli			180	2,363	66 (5)	0,407	2,854
C ₁ -C ₄	Totale 1		26,263		112,229		36,499	187,942

2. Prodotti vegetali

Zone	Prodotti	Sostegno dei mercati Regolamento (CEE) n. 1765/92 (ecu agricole)			Indennità compensativa prevista dal regolamento (CEE) n. 2328/91 (ecu di bilancio)		Misure agroambientali previste dal regolamento (CEE) n. 2078/92 (ecu agricole) (1)		Totale generale (ecu di bilancio)
		t/ha	ecu/ha	Totale in milioni di ecu (2)	ecu/ha	Totale in milioni di ecu	ecu/ha (7)	Totale in milioni di ecu (8)	
	<i>Cereali e colture dei seminativi</i>								
C ₁	— orzo, avena e cereali misti	2,8	126	31,248	180	44,640	53	11,830	96,607
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi	2,8	126	4,889	180 (9)	5,004	53	1,851	13,135
	Totale			36,137		49,644		13,680	109,740
C ₂	— orzo, avena e cereali misti	2,3	104	23,613	180	40,869	33	6,757	77,506
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi	2,3	104	1,087	180	1,350	33	0,310	3,035
	Totale			24,700		42,219		7,067	80,541
C ₂ Nord	— orzo, avena e cereali misti	2,3	104	2,070	180	3,582	33	0,591	6,792
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi	2,3	104	0,085	180	0,108	33	0,024	0,239
	Totale			2,155		3,690		0,615	7,032
C ₃	— orzo, avena e cereali misti	2,3	104	1,310	180	2,268	33	0,374	4,30
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi								
	Totale			1,310		2,268		0,374	4,30
Totale	— orzo, avena e cereali misti			58,241		91,359		19,552	185,205
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi			6,061		6,462		2,185	16,410
	Totale			64,302		97,821		21,737	201,614
	<i>Altre colture</i>								
C ₁	Patate da fecola		409	1,836	180	0,808	53	2,380	6,437
C ₂	Patate da fecola		409	0,855	180	0,376	33	0,690	2,241
C ₁ -C ₄	Barbabietole da zucchero				180	0,675	112	0,420	1,182
C ₁ -C ₄	Ortaggi di pieno campo				180	0,375	228	0,475	0,948
C ₁ -C ₄	Mele						580	0,005	0,006
C ₁ -C ₄	Frutti rossi				180	0,655	580	1,901	2,948
	Totale 2			66,993		100,710		27,653	215,376
	TOTALE GENERALE			93,256		212,939		64,152	403,318

(1) Aiuti per pascoli (vacche, bovini maschi, altri bovini, vacche nutrici).

(2) Con prima estensivizzazione.

(3) Costi non detratti.

(4) 90 % imputabile, secondo le autorità finlandesi.

(5) Cavalli di razza finlandese.

(6) Sostegno per maggese non compreso.

(7) Costi non detratti.

(8) Tenuto conto delle restrizioni imposte agli agricoltori per la concessione dell'aiuto.

(9) Il frumento non è ammissibile, se la resa supera 2,5 t/ha.»